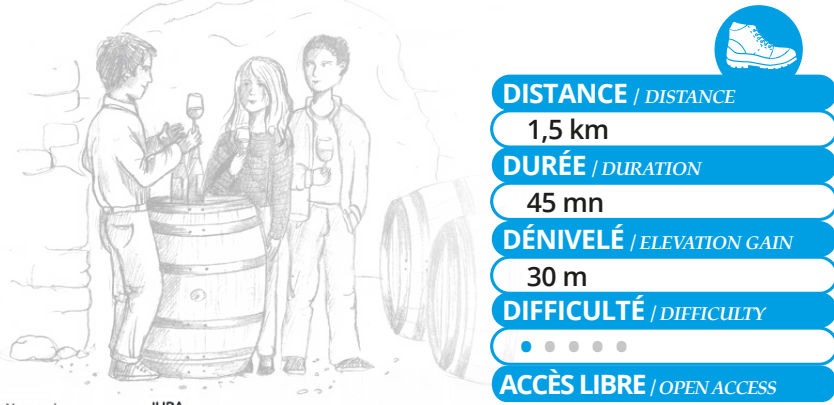
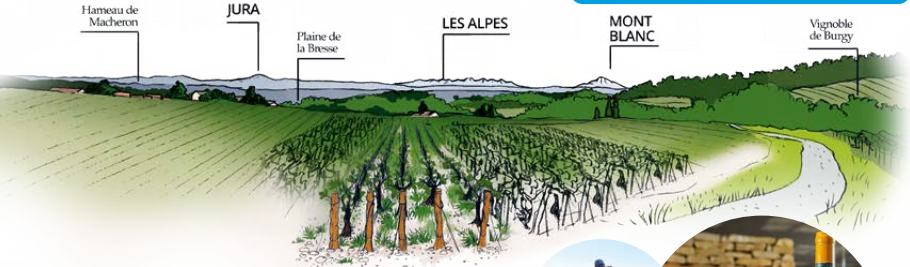


1 UN TERROIR VITICOLE À DÉCOUVRIR LE CHEMIN DES CHARMES

Propriété privée des vignerons de la Cave, ce lieu est composé de parcelles de vigne appartenant à différentes familles depuis des générations.



DISTANCE / DISTANCE
1,5 km
DURÉE / DURATION
45 mn
DÉNIVÉLÉ / ELEVATION GAIN
30 m
DIFFICULTÉ / DIFFICULTY
● ● ● ● ●
ACCÈS LIBRE / OPEN ACCESS



Au cœur du vignoble du Mâconnais, le chemin des Charmes vous invite à percer les secrets de la vigne et du mythique plateau des Charmes.

Tout au long de l'année, profitez de cette balade et terminez votre parcours à la boutique de la Cave où vous pourrez déguster le Mâcon-Lugny issu de cette même parcelle. De quoi s'offrir une expérience pédagogique de la vigne au verre ! Coin enfant aménagé dans la boutique.

A découvrir en chemin : le vignoble, le paysage, le sol et l'histoire de la Cave de Lugny.

A WINEGROWING AREA FOR YOU TO EXPLORE THE CHEMIN DES CHARMES
Owned by the Cave de Lugny's winegrowers, Les Charmes is made up of plots of vines that have belonged to various families for generations.

RUNNING THROUGH THE HEART OF THE MÂCONNAIS VINEYARDS, THIS TRAIL INVITES YOU TO EXPLORE THE SECRETS OF THE VINE AND THE MYTHICAL LES CHARMES PLATEAU.
Enjoy the walk (great all year round) and then pay a visit to the winery shop where you can try the Mâcon-Lugny wine from the vineyard plot you have just visited! This is an educational experience from the vine to the glass! Children's play area inside the winery shop.
Along the way you will learn about the vineyards, the landscape, the soil and the history of the Cave de Lugny.

2 UN ÉCRIN DE NATURE À DÉCOUVRIR BALADE EN BRINCHAMP

Partez à la découverte des richesses et de la biodiversité de notre vignoble.



DISTANCE / DISTANCE
6 km
DURÉE / DURATION
Environ 3h
DÉNIVÉLÉ / ELEVATION GAIN
130 m
DIFFICULTÉ / DIFFICULTY
● ● ● ● ●
ACCÈS LIBRE / OPEN ACCESS

En immersion au sein des vignes du mâconnais, ce sentier offre une magnifique balade sur le plateau de Brinchamp, un espace confidentiel, entre les communes de Lugny, Bissy-la-Mâconnaise et Cruzille.

Partez en famille, au départ de la boutique de Lugny pour une balade de 6 kilomètres afin de découvrir la faune et la flore du vignoble. Tout au long du parcours, des panneaux d'interprétation vous présentent notre paysage et nos terroirs.

A découvrir en chemin : cadoles (cabanes de vignerons typiques du paysage bourguignon), biodiversité locale, points de vue sur le vignoble.

A HAVEN OF NATURE FOR YOU TO EXPLORE THE BRINCHAMP PLATEAU
Explore our vineyards' natural riches and biodiversity.

IMMERSED IN THE HEART OF THE MÂCONNAIS VINEYARDS, THIS TRAIL WILL TAKE YOU ON A WONDERFUL WALK OVER THE BRINCHAMP PLATEAU, A SECLUDED AREA LYING BETWEEN THE COMMUNES OF LUGNY, BISSY-LA-MÂCONNAISE AND CRUZILLE.
Set off from the winery shop for a 6-kilometre walk to explore the flora and fauna found in the vineyards with family and friends. Information boards posted along the way provide details about our landscape and terroirs. Along the route you can learn about the cadoles (winegrowers' shelters typically found in the Burgundy vineyards) and the local biodiversity and you will find some great vantage points over the vineyards.

3 UN ESPACE NATUREL À DÉCOUVRIR LA TEPPE DE LA BOUCHERETTE

Propriété de la commune de Lugny, ce site est préservé par le Conservatoire d'espaces naturels de Bourgogne.

DISTANCE / DISTANCE
Environ 2 km
DURÉE / DURATION
Environ 1h30
DÉNIVÉLÉ / ELEVATION GAIN
80 m
DIFFICULTÉ / DIFFICULTY
● ● ● ● ●
ACCÈS LIBRE / OPEN ACCESS

Au pied des monts du Mâconnais, le site de La Boucherette vous réserve une agréable balade à travers des pelouses calcaires, des pierriers et des forêts de chênes.

Depuis la terrasse, suivez le fléchage « La teppe de La Boucherette - Sentier de découverte » pour accéder à pied au site (environ 800 m). La période idéale pour observer la biodiversité de ce site est d'avril à juin.

A découvrir en chemin : faune et flore des pelouses calcaires, papillons, orchidées et plantes méditerranéennes.

A NATURAL AREA FOR YOU TO EXPLORE THE LA BOUCHERETTE TEPPE (DRY CHALK TURF)
Owned by the commune of Lugny, this site is protected by the Conservatoire d'espaces naturels de Bourgogne (Burgundy Conservatory of Natural Areas)

LOCATED AT THE FOOT OF THE MÂCONNAIS HILLS, THE LA BOUCHERETTE SITE TAKES YOU ON A PLEASANT WALK THROUGH SOME CALCAREOUS GRASSLAND, SLOPES OF SCREE AND OAK FORESTS.
From the terrace, follow the "La teppe de La Boucherette - Sentier de découverte" signposting to access the site on foot (approx. 800 m). The ideal time to observe the biodiversity found here is between April and June.
Along the route you can learn about the calcareous grassland's fauna and flora, butterflies, orchids and Mediterranean plants.

FAITES PARTIE DE L'AVENTURE SUPPORT OUR WORK

Vous êtes invités à renseigner vos observations (photos, sons, vidéos) sur des bases de données en ligne afin de renforcer la connaissance de notre territoire.

Please add your observations (photos, sounds, videos) to online databases to help us learn more about our local area.

Pour l'observation de la faune
type reptiles, orthoptères, papillons



For spotting fauna such as reptiles, insects and butterflies

Pour les observations des oiseaux



For birdwatching

RÈGLES ET CONSEILS de bonne conduite pour observer les espèces

TIPS AND ADVICE for spotting wildlife

- Chercher les indices de présence des animaux à observer
Look for signs of the presence of the wildlife you want to spot
- Avoir une odeur discrète
Dress in a muted colour
- Se fondre visuellement dans le paysage
Visually blend into the landscape
- Se déplacer en silence
Move silently
- Cultiver l'art de la patience
Be patient
- Etre à l'écoute des animaux
Listen very carefully

Notre territoire est précieux, adoptez une attitude éco-responsable
Our local area is precious, please act eco-responsibly

Au départ de la boutique de la Cave de Lugny, 3 SENTIERS BALISÉS s'offrent à vous, au fil des saisons, pour une découverte familiale et ludique !

Notre territoire est précieux, adoptez une attitude éco-responsable

- | | | | | | |
|--|-----------------------------------|--|------------------------------------|--|---|
| Respect des consignes
Respect guidelines provided | Déchets interdits
No littering | Chiens admis en laisse
Dogs must be kept on a leash | Cueillette interdite
No picking | Restez sur les sentiers
Stay on paths | Attention au troupeau
Attention to herds |
|--|-----------------------------------|--|------------------------------------|--|---|

Our local area is precious, please act eco-responsibly

CAVE DE LUGNY BOURGOGNE | 1926
03 85 33 05 05
995 rue des Charmes 71260 Lugny
BOUTIQUE EN LIGNE www.cave-lugny.com



Edition 2023 - Cave de Lugny - Création Le Pitit Zèbre Communication
©Photos Marc Buffenoir - BVB - Cave de Lugny - Illustrations Le Pitit Zèbre Communication

IDÉE SORTIE EN FAMILLE
3
CIRCUITS BALISÉS
AUTOUR DE

CAVE DE LUGNY
BOURGOGNE | 1926

Marked trails through the Mâconnais countryside.
The perfect family outing!



▲ CRUZILLE



Lézard à 2 bandes
Lacerta bilineata



Coronille arbrisseau
Coronilla Emerus



FISSY

Au départ de la boutique de la Cave de Lugny,
3 sentiers balisés
s'offrent à vous, au fil des saisons,
pour une découverte familiale et ludique

Setting off from the
Cave de Lugny shop,
there are 3 MARKED
PATHS allowing you
to explore our area
over the seasons
with family
and friends!

Sylvain azuré
Limenitis reducta



Silène d'Italie
Sillén italica

2
**BALADE EN
BRINCHAMP**

Écureuil
Squirrel



Cadole
Winegrower's shelter

La Verchère

3 LA TEPPE DE
LA BOUCHERETTE

Collongette

CAVE de LUGNY

Liaison parking de la Cave au
parking du sentier La Boucherette
Connection from the Cave de Lugny car park
to the La Boucherette footpath car park

DÉPART DES 3 CIRCUITS
DEPUIS LA BOUTIQUE
DEPARTURE
from the shop

1 LE CHEMIN
DES CHARMES



MONTBELLET

Saint-Pierre


LUGNY

LÉGENDE
KEY

-  Parking
Car park
-  Circuit
Marked trail
-  Sens des circuits
Trail direction
-  Panneau explicatif
Information Board
-  Panorama
View
-  Cadole
Winegrower's shelter
-  Parc de pâturage
Pasture
-  Cours d'eau
Rivers or streams



INFOS PRATIQUES
USEFUL INFORMATION

 Coordonnées GPS du parking : 46.480048, 4.816348
Bornes de recharge pour véhicule électrique disponibles
Car park GPS coordinates: 46.480048, 4.816348
Electric vehicle charging points available.